

Universität Leipzig
Philologische Fakultät

Erste Änderungssatzung zur Ordnung für die Wahlmodule der Philologischen Fakultät an der Universität Leipzig

Vom 23. April 2012

Aufgrund des Gesetzes über die Hochschulen im Freistaat Sachsen (Sächsisches Hochschulgesetz – SächsHSG) vom 10. Dezember 2008 (SächsGVBl. S. 900), zuletzt geändert durch das Gesetz begleitender Regelungen zum Doppelhaushalt 2011/2012 (Haushaltsbegleitgesetz 2011/2012 – HBG 2011/2012) vom 15. Dezember 2010 (SächsGVBl. S. 387) hat die Universität Leipzig am 22. März 2012 folgende Erste Änderungssatzung zur Ordnung für die Wahlmodule der Philologischen Fakultät an der Universität Leipzig erlassen.

Artikel 1

Die Ordnung für die Wahlmodule der Philologischen Fakultät an der Universität Leipzig vom 17. Mai 2011 (Amtliche Bekanntmachungen der Universität Leipzig Nr. 41, S. 40 bis 55 wird wie folgt geändert:

Zur Anlage

Das Modul „Einführung in die Translatologie“ (04-005-1032) wird neu eingefügt.

Die Anlagen 1, 2 und 3 werden aufgrund der genannten Änderungen neu gefasst; die Neufassung ist dieser Änderungssatzung beigelegt.

Artikel 2

1. Diese Änderungssatzung zur Ordnung für die Wahlmodule der Philologischen Fakultät an der Universität Leipzig wurde ausgefertigt aufgrund der Beschlüsse des Fakultätsrates der Philologischen Fakultät vom 4. Juli 2011. Der Senat der Universität Leipzig hat am 13. März 2012 hierzu Stellung genommen. Sie wurde am 22. März 2012 durch das Rektorat genehmigt.
2. Diese Änderungssatzung tritt zum 1. Oktober 2011 in Kraft und wird in den Amtlichen Bekanntmachungen der Universität Leipzig veröffentlicht.
3. In nachfolgende Veröffentlichungen der Ordnung für die Wahlmodule der Philologischen Fakultät an der Universität Leipzig werden die Änderungen dieser Satzung eingefügt.

Leipzig, den 23. April 2012

Professor Dr. med. Beate A. Schücking
Rektorin

Anlage 1 der Wahlmodule der Philologischen Fakultät

Modul	Institut/ Zuständiger Prüfungsausschuss nach § 16 Satz 1
	Institut für Slavistik
04-021-1013 Grundlagen der Namenforschung	Prüfungsausschuss des Instituts für Slavistik und des Instituts für Sorabistik
04-021-1014 Personennamen	Prüfungsausschuss des Instituts für Slavistik und des Instituts für Sorabistik
04-021-1015 Ortsnamen	Prüfungsausschuss des Instituts für Slavistik und des Instituts für Sorabistik
04-072-1023 Einführung in die polonistische Slawistik	Prüfungsausschuss des Instituts für Slavistik und des Instituts für Sorabistik
04-072-1024 Einführung in die bohemistische Slawistik	Prüfungsausschuss des Instituts für Slavistik und des Instituts für Sorabistik
	Institut für Sorabistik
04-009-2000 Sorabistik für Nichtsorabisten	Prüfungsausschuss des Instituts für Slavistik und des Instituts für Sorabistik
	Institut für Angewandte Linguistik und Translatologie
04-005-1032 Einführung in die Translatologie	Prüfungsausschuss des Instituts für Angewandte Linguistik und Translatologie

Anlage 2

Modulübersichtstabelle

Modul und zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)		empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Workload	Leistungspunkte (LP)
04-005-1032 Einführung in die Translatologie		1./3./5.	WP	1	300	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)						
Vorlesung "Allgemeine Terminologielehre" (2SWS)						
Seminar "Translationsbezogene Textredaktion" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen: keine					
	Modulturnus: jedes Wintersemester					
04-021-1013 Grundlagen der Namenforschung		1.	WP	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Namenforschung" (2SWS)						
Seminar "Namen als Sprachzeugen" (2SWS)						
Übung "Die Welt und ihre Namen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen: keine					
	Modulturnus: jedes Wintersemester					
04-072-1023 Einführung in die polonistische Slawistik		1.	WP	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Literaturwissenschaft" (2SWS)						
Vorlesung "Einführung in die Sprachwissenschaft" (2SWS)						
Übung "Kulturstudien Polen" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen: keine					
	Modulturnus: jedes Wintersemester					
04-072-1024 Einführung in die bohemistische Slawistik		1.	WP	1	300	10
Vorlesung "Einführung in die Literaturwissenschaft" (2SWS)						
Vorlesung "Einführung in die Sprachwissenschaft" (2SWS)						
Übung "Kulturstudien Böhmisches Länder" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen: keine					
	Modulturnus: jedes Wintersemester					
04-009-2000 Einführung in die Sorabistik für Nichtsorabisten		2./4./6.	WP	1	300	10
Vorlesung "Sorabische Sprache" (1SWS)						
Vorlesung "Sorabische Literatur" (1SWS)						
Übung "Ober- oder Niedersorbisch" (4SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen: keine					
	Modulturnus: jedes Sommersemester					

04-021-1014		2./4.	WP	1	300	10
Personennamen						
Vorlesung "Einführung in die Personennamenforschung" (2SWS)						
Seminar "Personennamen in der Gesellschaft" (2SWS)						
Übung "Archivarbeit, aktuelle Namengebung, Namenberatung" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul „Grundlagen der Namenforschung“ (04-021-1013)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				
04-021-1015		2./4.	WP	1	300	10
Ortsnamen						
Vorlesung "Einführung in die Ortsnamenforschung" (2SWS)						
Seminar "Ortsnamen, Geschichte, Landschaft" (2SWS)						
Übung "Archivarbeit, Feldforschung, Standardisierung" (2SWS)						
	Teilnahmevoraussetzungen:	Teilnahme am Modul „Grundlagen der Namenforschung“ (04-021-1013)				
	Modulturnus:	jedes Sommersemester				

Anlage 3 Prüfungstabelle

Modul/zugehörige Lehrveranstaltungen mit Gegenstand und Art (Umfang der LV)	empfohlenes Semester	Pflicht/Wahl/Wahlpflicht	Moduldauer in Semestern	Prüfungsvorleistungen	Prüfungsleistung Art/Dauer	Wichtung	Leistungspunkte (LP)
04-005-1032 Einführung in die Translatologie	1./3./ 5.	WP	1		Klausur 90 Min.	1	10
Vorlesung "Allgemeine Translatologie" (2SWS)							
Vorlesung "Allgemeine Terminologielehre" (2SWS)							
Seminar "Translationsbezogene Textredaktion" (2SWS)							
04-021-1013 Grundlagen der Namenforschung	1.	WP	1		Klausur 90 Min.	1	10
Vorlesung "Einführung in die Namenforschung" (2SWS)							
Seminar "Namen als Sprachzeugen" (2SWS)							
Übung "Die Welt und ihre Namen" (2SWS)							
04-072-1023 Einführung in die polonistische Slawistik	1.	WP	1				10
Vorlesung "Einführung in die Literaturwissenschaft" (2SWS)				Referat (20 Min.) in der Übung "Kulturstudien Polen"	Klausur 90 Min.	1	
Vorlesung "Einführung in die Sprachwissenschaft" (2SWS)							
Übung "Kulturstudien Polen" (2SWS)							
04-072-1024 Einführung in die bohemistische Slawistik	1.	WP	1				10
Vorlesung "Einführung in die Literaturwissenschaft" (2SWS)				Referat (20 Min.) in der Übung "Kulturstudien Böhmische Länder"	Klausur 90 Min.	1	
Vorlesung "Einführung in die Sprachwissenschaft" (2SWS)							
Übung "Kulturstudien Böhmische Länder" (2SWS)							
04-009-2000 Einführung in die Sorabistik für Nichtsorabisten	2./4./ 6.	WP	1				10
Vorlesung "Sorbische Sprache" (1SWS)					Mündliche Prüfung 15 Min.	1	
Vorlesung "Sorbische Literatur" (1SWS)							
Übung "Ober- oder Niedersorbisch" (4SWS)					Klausur 90 Min.	1	
04-021-1014 Personennamen	2./4.	WP	1		Klausur 90 Min.	1	10
Vorlesung "Einführung in die Personennamenforschung" (2SWS)							
Seminar "Personennamen in der Gesellschaft" (2SWS)							
Übung "Archivarbeit, aktuelle Namengebung, Namenberatung" (2SWS)							

04-021-1015	2./4.	WP	1		Klausur 90 Min.	1	10
Ortsnamen							
Vorlesung "Einführung in die Ortsnamenforschung" (2SWS)							
Seminar "Ortsnamen, Geschichte, Landschaft" (2SWS)							
Übung "Archivarbeit, Feldforschung, Standardisierung" (2SWS)							